



# 캘리포니아 투표 안내서

## 투표는 왜 하나요?

선거는 우리 민주주의의 매우 중요한 요소입니다. 투표권 행사는 우리 나라, 우리 주 및 우리가 살고 있는 지역사회의 진로를 바꿀 수 있습니다. 귀하의 투표는 대통령, 연방 상.하원 의원, 주 입법부 의원, 시의회 의원, 판사 및 우리의 일상 생활에 직접적인 영향을 미치는 많은 사람들을 선출하는 데 도움을 줍니다. 귀하는 투표를 통해 새로운 법률을 제정하거나 귀하가 동의하지 않는 법률을 폐지하는 데 도움을 줄 수 있는 권한을 갖고 있습니다.

투표권은 힘들게 싸워서 얻었습니다. 여성, 소수 민족 및 토지 미소유자들은 모두 우리 나라 역사의 초기에는 투표를 하는 것이 금지되었습니다. 미국 수정 헌법 제19 조에서 여성의 참정권이 보장되기 9년 전인, 1911년에 캘리포니아에서 여성이 참정권을 얻었습니다. 1965년에 전, 린든 존슨 대통령은 아프리카계 미국인 그리고 후에는 다른 소수 인종의 선거 과정 참여에 대한 장벽을 제거하기 위해 설계된 획기적인 연방 법령인 투표권법에 서명했습니다. 우리나라의 퇴역 군인들도 투표권을 포함한 우리의 민주주의 원칙이 보호될 수 있도록 힘을 써 왔습니다.

귀하는 유권자 등록을 하고 선거일에 투표권을 행사함으로써 우리 민주주의를 강화할 수 있습니다. 캘리포니아 총무처장관은 귀하의 투표권을 보호함으로써 우리의 민주주의를 위해 용감하게 싸운 분들의 유지를 기리기 위해 최선을 다하고 있습니다.

이 안내서는 유권자의 다양한 권리 및 책임에 대해 설명하고 투표를 통해 귀하의 목소리를 관철하는 데 필요한 정보를 제공합니다.

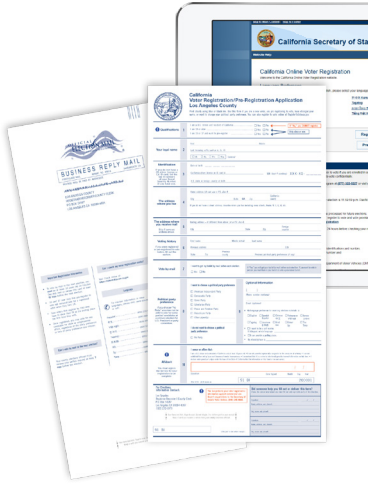


(Rev 9/2023)

# 내가 유권자 등록을 할 수 있나요?

유권자 등록을 하려면, 다음과 같은 조건을 충족해야 합니다:

- 미국 시민권자이어야 함;
- 캘리포니아 주민이어야 함;
- 선거일 기준 18세 이상이어야 함;
- 중범죄 유죄 판결로 현재 주 또는 연방 교도소에 수감 중이지 않아야 함; 그리고
- 현재 법원에서 투표할 정신적 능력이 없는 자로 판정을 받지 않았어야 함.



## 유권자 등록은 어떻게 하나요?

[registertovote.ca.gov](http://registertovote.ca.gov)를 방문하거나 총무처장관의 유권자 핫라인(866) 575-1558으로 전화하세요.

유권자 등록 신청서는 주 전역의 여러 장소에서 제공됩니다.

- 카운티 선거관리국 사무실 또는 시청
- 투표 센터 또는 위성 사무실 (해당되는 경우)
- 공공 도서관
- 우체국
- 차량등록국 현지 사무소
- 주 및 카운티 사회서비스 사무소
- 주 및 카운티 정신 건강 사무소
- 재활국 사무소
- 자립생활센터
- 발달장애서비스국 지역 센터
- 주정부 세무국(Franchise Tax Board) 지구 사무소
- 국군 모병 사무소

캘리포니아 신분증 또는 운전면허증이 있는 경우, 유권자 등록 신청서에 해당 번호를 제공해야 합니다. 이 두 유형의 신분증 중 하나를 갖고 있지 않은 경우, 사회 보장 번호 마지막 4자리 숫자를 제공하십시오. 사회 보장 번호가 없는 경우, 귀하는 투표 목적만을 위한 고유한 식별 번호를 배정받게 됩니다.

01



## 유권자 등록은 언제 하나요?

유권자 등록은 언제든지 할 수 있지만, 선거에서 투표할 자격이 되려면 해당 선거일 최소 15일 전에 유권자 등록을 해야 합니다. 유권자 등록 마감일이 지난 후에는, 거주 카운티 선거관리국 사무실 또는 투표소로 가서 "선거 당일" 유권자 등록 절차를 마치고 투표해야 합니다. 이 과정을 조건부 유권자 등록 (CVR)이라고 합니다. 거주 카운티 선거관리 공무원이 귀하가 유권자 등록이 되었음을 확인하면, 귀하의 투표지가 처리되고 집계됩니다. 또한 군인이나 해외 유권자 또는 장애가 있는 유권자일 경우 조건부로 등록하고 투표할 수 있습니다. 귀하가 선택할 수 있는 조건부 유권자 등록 및 투표 방법에 관한 자세한 내용을 확인하려면 해당 카운티 선거 관리 사무소에 문의하십시오

귀하가 이사를 하거나, 이름을 변경하거나, 선호 정당을 변경하기를 원하는 경우, 유권자 등록을 다시 해야 합니다. 귀하의 유권자 등록을 업데이트하는 가장 쉬운 방법은 [registertovote.ca.gov](https://registertovote.ca.gov)에서 온라인으로 등록하는 것입니다.

자세한 정보는 [sos.ca.gov](https://sos.ca.gov) 를 방문하십시오.

02

### ★ 선호 정당은 어떻게 선택 하나요?

유권자 등록 시 캘리포니아의 적격 정당 중 하나를 선택할 수 있습니다. 선호 정당을 선택하면 대통령 예비선거에서 해당 정당의 후보자에게 투표할 수 있습니다.

또한 정당 선택을 원하지 않는다고 표시할 수도 있는 데, 이는 귀하가 선호 정당 없음 (NPP) 유권자로 등록되는 것을 의미합니다. 대통령 예비선거에서, 일부 정당들은 NPP 유권자가 그들의 후보자를 선택할 수 있도록 허용합니다. NPP 유권자는 모든 선거에서 투표 법안 그리고 유권자 지명, 지역 및 정당 무소속 선출직에 출마하는 후보자에게 투표할 수 있습니다.

## 주 전체 예비선거와 총선거는 어떻게 진행되나요?

예비선거는 몇 달 후에 열리는 총선거에 진출하도록 지명될 후보자를 결정합니다. 연방 의회, 주 헌법상의 선출직 및 주 입법부 선출직은 유권자 지명 선출직으로 알려져 있습니다. 예비선거에서, 이러한 유권자 지명 선출직의 모든 후보자는 하나의 투표지에 이름이 나옵니다. 유권자는 해당 유권자 또는 후보자의 정당과 관계 없이 각 경선에서 어느 한 후보에게 투표할 수 있습니다. 각 경선에서 가장 많은 득표를 한 두 명의 후보자가 정당 선호와 관계 없이 총선거에 진출합니다. 득표율 상위 두 명 후보자 선출 예비선거에서, 한 후보자가 과반수 (최소 50%+1)를 득표한 경우 그리고 해당 예비선거에서 한 후보자만 출마한 경우에도 총선거를 실시해야 합니다.

이 득표율 상위 두 후보 선출 예비선거 시스템은 미국 대통령, 카운티 중앙 위원회 또는 지역 선출직에 출마하는 후보자에게는 적용되지 않습니다.

## 대통령 예비선거는 어떻게 진행되나요?

대통령 예비선거의 경우, 귀하 소속 정당이 귀하가 투표할 수 있는 미국 대통령 후보자에 영향을 미칩니다. 귀하가 특정 정당에 등록되어 있는 경우, 귀하는 대통령 예비선거에서 해당 정당의 대통령 후보에게만 투표할 수 있습니다.

그러나, 일부 정당들은 선호 정당 없음으로 등록된 유권자가 자신들의 대통령 후보자에게 투표할 수 있도록 허용합니다. 선호 정당이 없는 유권자는 특정 정당의 대통령 후보자에게 투표하기를 원하는 경우 거주 카운티 선거관리 공무원에게 또는 투표소에서 이러한 "교차" 투표지 중 하나를 요청해야 합니다.

캘리포니아 대통령 예비선거에 참여하는 방법에 대한 자세한 정보는 [howtovoteforpresident.sos.ca.gov](https://www.howtovoteforpresident.sos.ca.gov)를 방문하십시오.

## 내가 유권자 등록이 되어 있나요?

귀하의 유권자 등록 상태를 확인하려면 [voterstatus.sos.ca.gov](https://www.voterstatus.sos.ca.gov) 를 방문하거나 거주 카운티 선거관리국 사무실에 전화로 문의하십시오.

## 우편으로 투표할 수 있나요?

예, 캘리포니아의 모든 활성 등록 유권자는 모든 선거에서 우편 투표를 받게 됩니다. 카운티는 늦어도 선거 29일 전에 유권자에게 우편 투표를 우편으로 발송하기 시작할 것입니다.

우편 투표지는 다음 중 한 가지 방법으로 반환할 수 있습니다:

- **우편에 의한 반환:** 기표한 우편 투표지는 선거일 또는 그 이전에 소인이 찍혀 있어야 하며 선거일 후 7일 이내에 거주 카운티 선거관리국 사무실에 접수되어야 합니다.
- **직접 반환:** 기표한 투표지는 선거 당일 오후 8시 이전에 거주 카운티 선거관리국 사무실, 우편 투표지 수거함, 우편 투표지 수거 장소, 또는 주 내에 있는 투표소 어느 한 곳에 직접 반환할 수 있습니다.
- **투입함:** 기표를 마친 우편 투표용지는 선거일 오후 8시 이전에 주 내에 있는 보안 공식 투입함에 투입하십시오.

## 직접 투표도 여전히 가능한가요?

04  
★

귀하는 모든 선거에서 우편 투표를 받게 되지만, 여전히 귀하의 투표소 또는 투표 센터에서 직접 투표를 할 수 있습니다.

귀하의 우편투표지를 귀하의 투표소로 가지고 가서 직접 투표지와 교환해야 합니다. 직접 투표지와 교환할 우편 투표지를 가지고 가지 않으면 잠정 투표지를 받게 될 것이며, 이 투표지는 거주 카운티 선거관리 공무원이 귀하가 이미 투표했는지 여부를 확인한 후 집계 될 것입니다.

## 본인의 우편 투표지 상태를 추적할 수 있나요?

총무처장관은 카운티 선거관리 공무원이 유권자가 자신의 우편 투표지 상태에 관한 알림을 이메일, 문자 또는 음성 메시지로 받을 수 있도록 하는 데 사용하는 시스템을 구축했습니다.

등록 방법에 대한 자세한 정보는, [wheresmyballot.sos.ca.gov](https://wheresmyballot.sos.ca.gov)를 방문하십시오.

## 교체 투표지를 받을 수 있나요?

우편 투표 용지를 수령하지 않았거나 기존 투표 용지를 잃어버리거나 파기한 경우, 투표 용지 교체를 신청할 수 있습니다. 등록된 유권자 본인에 한해 투표용지 교체를 요청할 수 있습니다. 투표 용지 교체 신청서는 [elections.cdn.sos.ca.gov/vote-by-mail/replacement-application.pdf](https://elections.cdn.sos.ca.gov/vote-by-mail/replacement-application.pdf)에서 확인할 수 있습니다. 이 신청서는 귀하의 지역 카운티 선거 관리 사무소에 제출해야 합니다. 또한 투표 용지 교체는 전화, 이메일, 팩스, 기타 전자 방식으로 카운티 선거 관리 사무실에 요청할 수도 있습니다.

교체 투표지가 필요한 경우, 거주 카운티 선거관리 공무원에게 원격 접속 우편 (RAVBM)투표지를 요청할 수도 있습니다. RAVBM 시스템을 사용하면 유권자가 자신의 컴퓨터나 태블릿에서 선택 항목에 표시할 수 있습니다. 그런 다음 유권자는 표시된 선택 항목을 인쇄한 후 서명한 봉투에 넣어 우편으로 또는 직접 반환해야 합니다.

## 군인 또는 해외 거주 유권자인 경우 어떻게 등록하고 투표할 수 있나요?

### 유권자 등록 및/또는 투표지 요청:

군인 또는 해외 거주 유권자는 [registertovote.ca.gov](https://registertovote.ca.gov)에서 총무처장관의 온라인 양식을 사용하여 유권자 등록 신청서를 작성하거나 [fvap.gov/uploads/FVAP/Forms/fpca.pdf](https://fvap.gov/uploads/FVAP/Forms/fpca.pdf)에서 제공되는, 연방 우편 카드 신청서 (FPCA)를 작성하여 유권자 등록을 할 수 있습니다.

귀하가 거주 카운티에 유권자 등록이 되어있거나 유권자 등록을 했던 적이 있더라도 해외에서 복무 및/또는 거주하는 동안 거주 카운티에서 부재 중일 경우에는 선거 자료를 받고 투표를 할 수 있으려면, 온라인 유권자 등록 신청서를 [registertovote.ca.gov](https://registertovote.ca.gov)에서 작성하거나, 위에서 설명한 대로 [fvap.gov](https://fvap.gov)에서 FPCA를 작성하여 군인 또는 해외 거주 유권자 등록을 해야 합니다.



## 기표한 투표지 반환:

캘리포니아 각 카운티의 투표지 제출 방법을 포함한 투표지 반환 정보는 총무처장관 웹사이트 [sos.ca.gov/elections/voter-registration/military-overseas-voters](https://sos.ca.gov/elections/voter-registration/military-overseas-voters). 에 나와 있습니다. 기표한 투표지는 이메일로 반환할 수 없습니다.

## 본인이 집을 떠나 대학에 있을 경우에는 어떻게 투표할 수 있나요?

귀하가 대학에 다니는 동안 집을 떠나 있는 캘리포니아 주민인 경우, 귀하는 집 주소 또는 대학 주소 중 하나를 사용하여 유권자 등록을 할 수 있습니다. 유권자 등록 시 등록을 원하는 주소를 지정할 수 있으며 대학에 다니는 동안 우편 투표지를 우편으로 보내 줄 것을 요청할 수 있습니다.

## 본인의 투표지에 무엇이 나올지 어떻게 알 수 있나요?

### 주 유권자 정보 안내서:

06



주 유권자 정보 안내서는 선거일 몇 주 전에 모든 유권자 가정에 우편으로 발송됩니다. 이 안내서에는 주 전체 투표 법안, 일부 후보자 및 유권자 권리에 대한 세부 정보가 들어 있습니다. 안내서는 영어, 중국어, 힌디어, 일본어, 크메르어, 한국어, 스페인어, 타갈로그어, 타이어 및 베트남어로 제공됩니다. 이 안내서는 [voterguide.sos.ca.gov](https://voterguide.sos.ca.gov)에서 온라인으로도 볼 수 있습니다.

영어, 영어가 아닌 언어, 오디오 및 큰 활자로 된 안내서는 총무처장관의 유권자 핫라인 **(800) 575-1558**으로 전화하거나 [sos.ca.gov](https://sos.ca.gov)를 방문하여 무료로 신청할 수 있습니다.

### 카운티 유권자 정보 안내서:

카운티 선거관리 공무원은 각 유권자에게 카운티 유권자 정보 안내서를 우편으로 발송합니다. 이 안내서에는 귀하의 투표지가 어떤 모양인지 보여주고, 지역 후보자, 지역 투표 법안, 투표소 주소, 우편 투표지 신청서 등에 대한 정보가 포함됩니다. 또한 이 안내서에는 장애가 있는 유권자가 개인적으로 그리고 독립적으로 투표할 수 있는 방법에 대해 설명할 수 있습니다.



## 어떻게 조기 투표를 할 수 있나요?

캘리포니아 주민들은 선거 29일 전부터 거주 카운티 선거관리국 사무실에서 조기 투표를 할 수 있습니다. 귀하 거주 카운티에는 조기 투표를 제공하는 투표 센터와 위성 투표소가 있을 수 있습니다. 사전 투표 장소, 투표 센터 및 투표지 수령함 목록을 보려면, [caearlyvoting.sos.ca.gov](http://caearlyvoting.sos.ca.gov)를 방문하십시오.

## 투표소에서는 어떻게 투표하나요?

### 투표소 찾기:

각 선거 전에 귀하가 우편으로 받게 되는 거주 카운티 유권자 정보 안내서 뒷 면에 귀하의 투표소가 기재되어 있습니다. 안내서를 받지 못한 경우, 거주 카운티 선거관리국 사무실에 문의하십시오. 또한 [voterstatus.sos.ca.gov](http://voterstatus.sos.ca.gov)를 방문하거나, 총무처장관 유권자 핫라인 **(866) 575-1558**으로 전화하십시오.

### 투표소:

캘리포니아에서 투표소는 선거일 오전 7시부터 오후 8시까지 엽니다. 투표소에서, 귀하가 선거 관리원에게 체크인하면 해당 선거 관리원이 투표지에 투표하는 과정을 설명해 줄 것입니다. 해당 선거 관리원은 거주 카운티에서 사용하는 투표 시스템에 따라 종이 투표지, 고유 암호, 또는 컴퓨터 메모리 카드를 줄 것입니다. 투표지에 기표하는 방법에 익숙하지 않거나 투표지에 잘못 기표한 경우, 선거 관리원에게 설명을 요청하십시오.

### 투표 센터:

일부 카운티에서는 투표 센터를 이용하고 있습니다. 투표 센터는 선거일 10일 전까지 열려 있으며 투표소와 유사합니다. 자세한 정보는, [voterschoice.sos.ca.gov](http://voterschoice.sos.ca.gov)를 방문하거나 거주 카운티 선거관리국 사무실에 문의하십시오.



## 장애가 있거나 투표에 도움이 필요하다면 어떻게 하나요?

투표지에 기표하는 데 도움이 필요한 경우, 귀하의 고용주, 고용주의 대리인, 노동조합 리더 또는 노동 조합의 대리인을 제외한 귀하를 도와줄 하나 또는 두 사람을 선택할 수 있습니다.

### 장애가 있는 유권자:

주 및 연방법에 따라 투표소와 투표 센터는 장애가 있는 유권자가 신체적으로 접근할 수 있도록 보장해야 합니다. 카운티 선거관리 공무원은 각 투표소를 점검하고 선거 당일 해당 투표소의 구조를 임시로 변경합니다. 투표소 또는 투표 센터에서 일하는 모든 사람은 선거법 및 장애 유권자의 권리에 대해 교육을 받습니다.

또한 주 및 연방법에서는 모든 유권자가 개인적으로 그리고 독립적으로 투표할 수 있도록 요구합니다. 각 투표소 또는 투표 센터는 맹인 또는 시각 장애인을 포함한 유권자가 도움 없이 투표할 수 있는 투표기 하나를 갖추어야 합니다. 이 투표기는 귀하가 선택을 확인하고, 실수가 있는 경우, 최종 투표지를 제출하기 전에 해당 선택을 수정할 수 있도록 되어 있습니다.

08  
★

가두 투표는 투표 구역에 최대한 가까이 주차를 할 수 있게 해 줍니다. 귀하가 실제로 도로변에 있거나 차 안에 있어도 선거 관리 공무원들이 귀하가 서명하실 명단, 투표용지 및 기타 필요한 모든 투표 자료를 가져다 드립니다.

모든 카운티는 RAVBM (원격 접속 우편 투표)이라고 불리는 접근 가능한 옵션을 제공합니다. RAVBM은 유권자가 집에서 자신의 투표지를 받아 독립적으로 그리고 개인적으로 기표한 후 해당 투표지를 카운티 선거관리 공무원에게 보낼 수 있습니다. RAVBM 요청에 대한 자세한 정보는 거주 카운티 선거관리 공무원에게 문의하십시오.

### 언어 지원:

총무처장관 및 카운티 선거관리 공무원은 연방 투표권법에 따라 다양한 언어로 선거 관련 자료와 지원을 제공합니다. 지원 대상 언어는 카운티별로 다를 수 있지만 중국어, 힌디어, 일본어, 크메르어, 한국어, 스페인어, 타갈로그어, 타이어 및 베트남어가 포함될 수 있습니다. 자세한 정보는 거주 카운티 선거관리국 사무실에 문의하십시오.

## 투표할 때 신분증을 제시해야 하나요?

캘리포니아 유권자는 대부분의 경우 투표하기 전에 신분증을 제시할 필요가 없습니다. 귀하가 우편 또는 온라인으로 유권자 등록을 한 후 처음 투표하고 유권자 등록 신청서에서 귀하의 캘리포니아 신분증 번호, 운전 면허증 번호, 또는 사회보장 번호 마지막 4자리 숫자를 제공하지 않은 경우, 투표소에 가면 신분증 제시를 요구받을 수 있습니다. 투표소에 갈 때 신분증을 가지고 가거나 우편 투표지와 신분증 사본을 함께 보내십시오. 허용되는 신분증의 전체 목록은 거주 카운티 선거관리국 사무실에 문의하거나 [sos.ca.gov/elections/help-america-vote-act](https://sos.ca.gov/elections/help-america-vote-act)에 나와 있는 “투표소 ID 요건:을 참조하십시오”.

## 투표소 유권자 명단에 본인의 이름이 없으면 어떻게 하나요?

귀하의 이름이 투표소 유권자 명단에 없는 경우, 잠정 투표지에 투표할 권리가 있습니다.

캘리포니아에서, 잠정 투표지는 투표를 하기 위해 투표소에 온 모든 유권자가 투표를 할 수 있도록 하기 위한 안전 장치 역할을 합니다. 모든 잠정 투표지는 카운티 선거관리 공무원이 잠정 투표를 한 유권자가 유권자 등록이 되어 있는지 그리고 우편 투표 또는 선거 당일 다른 투표소에서 투표를 하였는지 여부를 주의 깊게 확인합니다. 귀하의 잠정 투표지가 집계되었는지 그리고, 집계되지 않았으면, 그 이유가 무엇인지는 [voterstatus.sos.ca.gov](https://voterstatus.sos.ca.gov)를 방문하여 확인할 수 있습니다.

09  
★

## 유권자 선택법이란 무엇인가요?

캘리포니아 유권자 선택법 (VCA)은 유권자가 언제, 어디서 그리고 어떻게 투표할 지 선택할 수 있도록 함으로써 유권자에게 더 많은 선택권을 제공하는 선거 모델입니다. 투표 센터는 선거일 10일전부터 조기 투표 기회와 향상된 서비스를 제공합니다.

유권자 선택법에 대해 자세히 알아보고 거주 카운티의 참여 여부를 확인하려면 [voterschoice.sos.ca.gov](https://voterschoice.sos.ca.gov)를 방문하십시오.

## 캘리포니아는 선거의 안전을 어떻게 보장하나요?

캘리포니아 선거관리 공무원들은 선거의 정확성과 무결성을 보장하기 위해 다양한 조치를 취하고 있습니다. 캘리포니아는 미국에서 가능 높은 투표 시스템 인증 기준을 가지고 있습니다. 캘리포니아에서 인증을 신청하는 새로운 투표 시스템은 기능 검사, 소스 코드 검토, 투표 시스템 "침투"를 시도해보는 전문가들을 포함하는 레드 팀 보안 검사, 그리고 접근성 및 볼륨 검사를 포함하여 수 개월에 걸친 검사를 거칩니다. 카운티 선거관리 공무원은 각 선거 전에 보유 시스템의 논리와 정확성을 검사합니다.

캘리포니아는 10년 넘게 모든 투표지가 종이로 되어있거나 유권자 확인이 가능한 종이 감사 추적 장치를 갖도록 요구해 왔습니다. 선거관리 공무원은 모든 선거 후 개표기의 정확성을 확인하기 위해 투표지의 1%를 무작위로 선택하여 수동 감사를 실시합니다.

10



# 유권자 권리 장전

귀하는 다음과 같은 권리가 있습니다:

- 1. 귀하가 등록 유권자인 경우 투표할 권리.** 다음과 같은 경우 투표할 수 있습니다:
  - 캘리포니아에 거주하는 미국 시민권자인 경우
  - 18세 이상인 경우
  - 현 거주지에 유권자 등록이 되어 있는 경우
  - 중범죄 유죄 판결로 현재 주 또는 연방 교도소에 수감 중이지 않은 경우
  - 현재 법원에서 투표할 정신적 능력이 없는 자로 판정을 받지 않은 경우
- 2. 귀하의 이름이 유권자 명부에 없더라도 등록 유권자인 경우 투표할 권리**  
귀하는 잠정 투표지를 사용하여 투표하게 됩니다. 선거관리 공무원이 귀하가 투표할 자격이 있다고 판단하면 귀하의 투표지는 집계됩니다.
- 3. 투표소 마감 당시 귀하가 아직 줄을 서 있는 경우 투표할 권리.**
- 4. 아무도 귀하를 귀찮게 하거나 귀하에게 어떻게 투표할 지를 말하지 않는 상태에서 비밀 투표를 할 권리.**
- 5. 잘못 기표한 경우 새로운 투표지를 받을 권리,** 이 경우 이미 투표를 하지 않았어야 합니다. 귀하는 다음이 가능합니다: 투표소에서 선거관리 공무원에게 **새로운 투표지를** 요구하거나, **귀하의 우편 투표지를 선거관리국 사무실 또는 투표소에서 새로운 투표지로 교환하거나, 잠정 투표지를 사용하여 투표할 수 있습니다.**
- 6. 귀하의 고용주 또는 노동조합 대표를 제외한 귀하가 선택한 사람으로부터 투표에 도움을 받을 수 있는 권리.**
- 7. 기표한 우편 투표지를 캘리포니아에 있는 모든 투표소 중 어느 한 곳에 반환할 권리.**
- 8. 귀하의 투표구에 영어 이외의 언어를 사용하는 사람이 충분히 많을 경우 해당 언어로 된 선거 자료를 받을 권리.**
- 9. 선거 절차에 관해 선거관리 공무원에게 질문하고 선거 과정을 참관할 수 있는 권리.** 귀하가 질문한 사람이 질문에 답변할 수 없는 경우, 그 사람은 귀하를 답변을 할 수 있는 적절한 위치에 있는 사람에게 안내해야 합니다. 귀하가 업무에 지장을 주는 경우, 답변을 중단할 수 있습니다.
- 10. 불법적 또는 사기성 선거 활동을 선거관리 공무원 또는 총무처장관실에 신고할 권리.**

# 카운티 선거관리국 사무실

## Alameda

1225 Fallon St, Rm G-1  
Oakland, CA 94612  
(510) 272-6933

## Alpine

P.O. Box 158  
99 Water St  
Markleeville, CA 96120  
(530) 694-2281

## Amador

810 Court Street  
Jackson, CA 95642-  
2132  
(209) 223-6465

## Butte

155 Nelson Ave  
Oroville, CA 95965  
(530) 552-3400,  
option 1

## Calaveras

Government Center  
891 Mountain Ranch Rd  
San Andreas, CA 95249  
(209) 754-6376

## Colusa

546 Jay St, Suite 200  
Colusa, CA 95932  
(530) 458-0500

## Contra Costa

P.O. Box 271  
555 Escobar Street  
Martinez, CA 94553  
(925) 335-7800

## Del Norte

981 H St, Rm 160  
Crescent City, CA 95531  
(707) 464-7216

## El Dorado

P.O. Box 678001  
[w/ zip 95667]  
3883 Ponderosa Rd  
Shingle Springs, CA 95682

## Fresno

2221 Kern St  
Fresno, CA 93721  
(559) 600-8683

## Glenn

516 W Sycamore St  
Willows, CA 95988  
(530) 934-6414

## Humboldt

2426 6th Street  
Eureka, CA 95501  
(707) 445-7481

## Imperial

County Admin. Center  
940 W Main St, Rm 206  
El Centro, CA 92243  
(442) 265-1060

## Inyo

P.O. Drawer F  
168 N Edwards St  
Independence, CA  
93526  
(760) 878-0224

## Kern

1115 Truxtun Ave,  
1st Floor  
Bakersfield, CA 93301  
(661) 868-3590

## Kings

1400 W Lacey Bldg 7  
Hanford, CA 93230  
(559) 852-4401

## Lake

325 N Forbes St,  
Lakeport, CA 95453  
(707) 263-2372

## Lassen

220 S Lassen St, Ste 5  
Susanville, CA 96130  
(530) 251-8217

## Los Angeles

P.O. Box 1024  
[w/ zip 90651]  
12400 Imperial Highway  
Norwalk, CA 90650  
(800) 815-2666

## Madera

200 West 4th Street  
Madera, CA 93637  
(559) 675-7720

## Marin

P.O. Box E [w/ zip 94913]  
3501 Civic Center Dr, Rm 121  
San Rafael, CA 94903  
(415) 473-6456

## Mariposa

P.O. Box 247  
4982 10th St  
Mariposa, CA 95338  
(209) 966-2007

## Mendocino

501 Low Gap Rd, Rm 1020  
Ukiah, CA 95482  
(707) 234-6819

## Merced

2222 M Street  
Merced, CA 95340  
(209) 385-7541

## Modoc

108 E Modoc St  
Alturas, CA 96101  
(530) 233-6200

## Mono

P.O. Box 237  
74 N. School St  
Annex I  
Bridgeport, CA 93517  
(760) 932-5537

## Monterey

P.O. Box 4400  
[w/ zip 93912]  
1441 Schilling Place  
North Building  
Salinas, CA 93901  
(831) 796-1499

## Napa

1127 First St, Suite E  
Napa, CA 94559  
(707) 253-4321

## Nevada

950 Maidu Avenue,  
Suite 210  
Nevada City, CA 95959  
(530) 265-1298

## Orange

P.O. Box 11298  
[w/ zip 92711]  
1300 S Grand Ave, Bldg C  
Santa Ana, CA 92705  
(714) 567-7600



**Placer**

3715 Atheron Rd  
Suite 2  
Rocklin, CA 95762  
(530) 886-5650

**Plumas**

520 Main St, Rm 102  
Quincy, CA 95971  
(530) 283-6256

**Riverside**

2724 Gateway Dr  
Riverside, CA 92507  
(951) 486-7200

**Sacramento**

7000 65th St, Suite A  
Sacramento, CA 95823  
(916) 875-6451

**San Benito**

P.O. Box 1150  
[w/ zip 95024]  
1601 Lana Way  
Hollister, CA 95023

**San Bernardino**

777 E Rialto Ave  
San Bernardino, CA 92415  
(909) 387-8300

**San Diego**

P.O. Box 85656  
[w/ zip 92186]  
5600 Overland Ave  
San Diego, CA 92123  
(858) 565-5800

**San Francisco**

1 Dr Carlton B Goodlett Pl,  
Rm 48  
San Francisco, CA 94102  
(415) 554-4375

**San Joaquin**

P.O. Box 810  
[w/ zip 95201]  
44 N San Joaquin St,  
Ste 350  
Stockton, CA 95202  
(209) 468-8683

**San Luis Obispo**

1055 Monterey St, D-120  
San Luis Obispo, CA 93408  
(805) 781-5228

**San Mateo**

40 Tower Rd, Rm 11  
San Mateo, CA 94402  
(650) 312-5222

**Santa Barbara**

P.O. Box 61510  
[w/ zip 93160]  
4440-A Calle Real  
Santa Barbara, CA  
93110  
(805) 568-2200

**Santa Clara**

PO Box 611360  
[w/ zip 95161]  
1555 Berger Dr, Bldg 2  
San Jose, CA 95112  
(408) 299-8683

**Santa Cruz**

701 Ocean St, Rm 310  
Santa Cruz, CA 95060  
(831) 454-2060

**Shasta**

P.O. Box 990880  
[w/ zip 96099]  
1643 Market St  
Redding, CA 96001  
(530) 225-5730

**Sierra**

P.O. Drawer D  
100 Courthouse Sq, Ste 11  
Downieville, CA 95936  
(530) 289-3295

**Siskiyou**

311 Fourth Street,  
Room 201  
Yreka, CA 96097  
(530) 842-8084

**Solano**

675 Texas St, Ste 2600  
Fairfield, CA 94533  
(707) 784-6675

**Sonoma**

P.O. Box 11485  
[w/ zip 95406]  
435 Fiscal Dr  
Santa Rosa, CA 95403  
(707) 565-6800

**Stanislaus**

1021 I St, Ste 101  
Modesto, CA 95354  
(209) 525-5200

**Sutter**

1435 Veterans  
Memorial Circle  
Yuba City, CA 95993  
(530) 822-7122

**Tehama**

P.O. Box 250  
633 Washington St,  
Rm 17  
Red Bluff, CA 96080  
(530) 527-8190

**Trinity**

P.O. Box 1215  
11 Court St  
Weaverville, CA 96093  
(530) 623-1220

**Tulare**

5300 West Tulare Ave  
Suite 105  
Visalia, CA 93277  
(559) 624-7300

**Tuolumne**

2 S Green St  
Sonora, CA 95370  
(209) 533-5570

**Ventura**

800 S Victoria Ave,  
L-1200  
Ventura, CA 93009  
(805) 654-2664

**Yolo**

P.O. Box 1820  
[w/ zip 95776]  
625 Court St, Rm B0-5  
Woodland, CA 95695  
(530) 666-8133

**Yuba**

915 8th St, Ste 107  
Marysville, CA 95901  
(530) 749-7855



투표 및 선거에 관한 자세한 정보는 (866) 575-1558으로 전화하거나 [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov)를 방문하십시오.

TTY/TDD 711

귀하의 투표소를 찾으려면 [voterstatus.sos.ca.gov](http://voterstatus.sos.ca.gov)를 방문하거나 GoVote (468-683)에 "Vote"라는 단어를 문자로 보내십시오.

귀하의 유권자 등록 정보 및 기타 귀하와 관련된 선거 정보를 찾으려면 [voterstatus.sos.ca.gov](http://voterstatus.sos.ca.gov)를 방문하십시오.

총무처장관은 다음 10개 언어로 유권자 지원을 제공합니다:

**English** (800) 345-VOTE (8683)

中文 /**Chinese** (800) 339-2857

हिंदी/**Hindi** (888) 345-2692

日本語 /**Japanese** (800) 339-2865

ខ្មែរ/**Khmer** (888) 345-4917

한국어 /**Korean** (866) 575-1558

**Español/Spanish** (800) 232-VOTA (8682)

**Tagalog** (800) 339-2957

ภาษาไทย/**Thai** (855) 345-3933

Việt ngữ/**Vietnamese** (800) 339-8163



[registertovote.ca.gov](http://registertovote.ca.gov)



**CaliforniaSOS**



**CASOSvote**



**CaliforniaSOS\_**



**Californiasos**



총무처장관 Shirley N. Weber(셜리 웨버), Ph.D.  
[sos.ca.gov](http://sos.ca.gov)

